

輶軒使者絕代語釋別國方言

一



新編
古今圖書集成

卷一



中華書

輶軒使者絕代語釋別國方言

一

戴郭揚
震璞雄
疏證注撰

中華書局

輶軒使者絕代語釋別國方言 二

戴郭揚
震璞雄
疏證注撰

叢書集成初編

輶軒使者絕代語釋別國方言

一冊

中華書局出版發行

(北京王府井大街三十六號)

秦皇島市資料印刷廠印刷

一九八五年北京新二版

開本：七八七乘一〇九二毫米三十二分之一
統一書號：二七〇一八·一五一

方言注

武英殿聚珍版

提要

臣等謹案方言十三卷舊本題漢揚雄撰晉郭璞注攷晉書郭璞傳有注方言之文而漢書揚雄傳備列所著之書不及方言一字藝文志亦惟小學有雄訓纂一篇儒家有雄所序三十八篇注云太元十九法言十三樂四箴二雜賦有雄賦十二篇皆無方言東漢一百九十年中亦無稱雄作方言者至漢末應劭風俗通義序始稱周秦常以歲八

月遣輶軒之使求異代方言還奏籍之藏于秘室及羸氏之亡遺棄脫漏無見之者蜀人嚴君平有千餘言林闇翁孺才有梗概之法揚雄好之天下孝廉衛卒交會周章質問以次注續二十七年爾乃治正凡九千字又劭注漢書亦引揚雄方言一條是稱雄作方言實自劭始魏晉以後諸儒轉相沿述皆無異詞惟宋洪邁容齋隨筆始攷證漢書斷非雄作然邁所摘劉歆與雄往返書中旣稱在成帝時不應稱孝成皇帝又東漢明帝始諱莊不

應西漢之末卽稱莊遵爲嚴君平則未深中其要
領攷書首成帝時云云乃後人題下標注之文傳
寫舛訛致與書連爲一實非歆之本詞文義尚釐
然可辨書中載楊莊之名不作嚴字實未嘗豫爲
明帝諱其嚴君平字或後人傳寫追改亦未可知
皆不足斷是書之僞惟後漢許慎說文解字多引
雄說而其文皆不見于方言又慎所注字義與今
方言相同者不一而足亦皆不標揚雄方言字知
當慎之時此書尚不名方言亦尚不以方言爲雄

作故馬鄭諸儒未嘗稱述至東漢之末應劭始有是說魏孫炎注爾雅莫穀蠭𧈧𧈧字晉杜預注左傳授師子焉馬句始遞相徵引沿及東晉郭璞遂注其書後儒皆稱揚雄方言蓋由于是然劭序稱方言九千字而今本乃一萬二千九百餘字則字數較原本幾溢三千雄與劉歆往返書皆稱方言十五卷郭璞序亦稱三五之篇而隋志唐志乃竝載揚雄方言十三卷與今本同則卷數較原本闕其二均爲牴牾不合攷雄答歆書稱語言或交錯相

反方復論思詳悉集之如可寬假延期必不敢有
愛云云疑雄本有此未成之書歆借觀而未得故
七略不載漢志亦不著錄後或侯芭之流收其殘
稿私相傳述閱時旣久不免于輾轉附益如徐鉉
之增說文故字多于前厥後傳其學者以漢志無
方言之名恐滋疑竇而小學家有別字十三篇不
著撰人名氏可以假借影附證其實出于雄遂併
爲十三卷以就其數故卷減于昔歟反復推求其
真偽皆無顯據姑從舊本仍題雄名亦疑以傳疑

之義也雄及劉歆二書據李善文選注引懸諸日
月不刊之書句已稱方言則自隋唐以來原附卷
未今亦仍之其書世有刊本然文字古奧訓義深
隱校讎者猝不易詳故斷爛訛脫幾不可讀錢曾
讀書敏求記嘗據宋槩駁正其誤然曾家宋槩今
亦不傳惟永樂大典所收猶爲完善檢其中秦有
棊城之臺一條與錢曾所舉相符知卽從宋本錄
入今取與近本相較始知明人妄行改竄顛倒錯
落全失其初不止錢曾所舉之一處是書雖存而

實亡不可不亟爲釐正謹參互攷訂凡改正二百八十一字刪衍文十七字補脫文二十七字神明煥然頓還舊觀併逐條援引諸書一一疏通證明具列案語如左庶小學訓詁之傳尚可以具見崖略併以糾坊刻之謬俾無迷誤後來舊本題曰輶軒使者絕代語釋別國方言其文冗贅故諸家援引及史志著錄皆省文謂之方言舊唐書經籍志則謂之別國方言實卽一書又容齋隨筆稱此書爲輶軒使者絕域語釋別國方言以代爲域其文

獨異然諸本並作絕代書中所載亦無絕域重譯之語洪邁所云蓋偶然誤記今不取其說焉乾隆

四十四年五月恭校上

總纂官內閣學士臣紀昀

侍讀學士臣陸錫熊

原纂修官庶吉士臣戴震

郭璞方言注原序

蓋聞方言之作出乎輶軒之使所以巡遊萬國采覽異
言車軌之所交人迹之所蹈靡不畢載以爲奏籍周秦
之季其業隳廢莫有存者暨乎揚生沈淡其志歷載構
綴乃就斯文是以三五之篇著而獨鑒之功顯故可不
出戶庭而坐照四表不勞疇咨而物來能名攷九服之
逸言揅六代之絕語類離詞之指韻明乖途而同致辨
章風謠而區分曲通萬殊而不雜真洽見之奇書不刊
之碩記也余少玩雅訓旁味方言復爲之解觸事廣之

演其未及摘其謬漏庶以燕石之瑜補琬琰之瑕俾後之贍涉者可以廣寤多聞爾

朱質跋李刻方言

漢儒訓詁之學惟謹而揚子雲尤爲治聞蓋一物不知君子所恥博學詳說將以反約凡其辨名物析度數研精覃思毫釐必計下而五方之音殊俗之語莫不推尋其故而旁通其義非徒猥瑣拘泥而爲是弗憚煩也世之學者忽近而慕遠捨實而徇名高談性命過自賢聖視訓詁諸書往往束之高閣盍亦思夫周官太平之典其道甚大百物不廢雖醫卜方技纖悉畢載聖門學詩不獨取其可興可觀可羣可怨而鳥獸草木之名亦貴

多識本末精粗竝行而不相悖故漢儒尊經重古純慤
有守之風類非後人所能企及子雲博極羣書于小學
奇字無不通且遠採諸國以爲方言誠足備爾雅之遺
闕平時所以用力于此深矣世之好之者蓋鮮前太守
尚書郎李公一日語余苦無善本質偶得諸相識字畫
落落可觀因以告而鋟之木輒併附管見云慶元庚申

重午日東陽朱質書